

第一号様式

【表紙】

【提出書類】(2)

【根拠条文】

【提出先】

【氏名又は名称】(3)

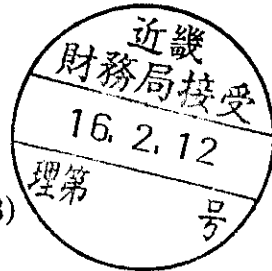
【住所又は本店所在地】(3)

【報告義務発生日】(4)

【提出日】

【提出者及び共同保有者の総数(名)】

【提出形態】(5)



変更報告書 No. 2

法第27条の 25 第1項

近畿 財務(支)局長

日本電産株式会社

代表取締役社長 永守重信

京都市南区久世殿城町 338 番地

平成16年2月4日

平成16年2月 2 日

6

連名



第1【発行会社に関する事項】(6)

| | |
|---------|---------------------|
| 発行会社の名称 | 株式会社三協精機製作所 |
| 会社コード | 7757 |
| 上場・店頭の別 | 上場 |
| 上場証券取引所 | 東京証券取引所 |
| 本店所在地 | 長野県下諏訪郡下諏訪町 5329 番地 |

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者) / 1】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者(大量保有者)】

| | |
|------------|-------------------|
| 個人・法人の別 | 法人(株式会社) |
| 氏名又は名称 | 日本電産株式会社 |
| 住所又は本店所在地 | 京都市南区久世殿城町 338 番地 |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|---|
| 設立年月日 | 昭和 48 年 7 月 23 日 |
| 代表者氏名 | 永守重信 |
| 代表者役職 | 代表取締役社長 |
| 事業内容 | <ul style="list-style-type: none"> ・精密小型モータの製造販売 ・精密小型ファンの製造販売 ・中型モータの製造販売 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|---------------|-----------------|
| 事務上の連絡先及び担当者名 | 総務部 総務グループ 松浦博幸 |
| 電話番号 | 075-935-6100 |

(2)【保有目的】(9)

株式取得により、発行会社への経営参加をはかり、今後両者間の開発、製造、販売の各分野を通じて幅広いシナジー効果を追求するもの。

(5) 【当該株券等の関する担保契約等重要な契約】 (12)

| |
|------|
| 該当ナシ |
|------|

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

① 【取得資金の内訳】

| | |
|------------------------|------------|
| 自己資金額 (T) (千円) | 11,199,906 |
| 借入金額計 (U) (千円) | 17,800,000 |
| その他金額計 (V) (千円) | |
| 上記 (V) の内訳 | |
| 取得資金合計 (千円) (T+U+V) | 28,999,906 |

② 【借入金の内訳】

| 番号 | 名称(支店名) | 業種 | 代表者氏名 | 所在地 | 借入目的 | 金額 (千円) |
|----|--------------|----|-------|----------------------------|------|------------|
| 1 | 京都銀行(本店) | 銀行 | 柏原康夫 | 京都市下京区烏丸通松原上ル薬師前町700 | 2 | 10,000,000 |
| 2 | 東京三菱銀行(京都支店) | 銀行 | 三木繁光 | 京都市下京区綾小路通烏丸西入ル童侍者町159-1 | 2 | 4,000,000 |
| 3 | UFJ銀行(京都支店) | 銀行 | 寺西正司 | 京都府京都市下京区四条通烏丸西入ル函谷鉾町101番地 | 2 | 2,000,000 |
| 4 | 滋賀銀行(京都支店) | 銀行 | 高田紘一 | 下京区烏丸通四条下ル水銀屋町630 | 2 | 1,800,000 |
| 5 | | | | | | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |
| 8 | | | | | | |
| 9 | | | | | | |
| 10 | | | | | | |

第2【提出者に関する事項】

2【提出者（大量保有者）／2】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者（大量保有者）】

| | |
|------------|-------------------|
| 個人・法人の別 | 法人 (株式会社) |
| 氏名又は名称 | 日本電産コパル株式会社 |
| 住所又は本店所在地 | 東京都板橋区志村2丁目18番10号 |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|----------------------|
| 設立年月日 | 昭和24年5月21日 |
| 代表者氏名 | 齊田 昭彦 |
| 代表者役職 | 代表取締役社長 |
| 事業内容 | 光学電子機器、システム機器等の製造・販売 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|---------------|-----------------|
| 事務上の連絡先及び担当者名 | 経理部 財務グループ 高 一夫 |
| 電話番号 | 03-3965-1117 |

(2)【保有目的】(9)

| |
|----------------|
| 日本電産グループの連携強化。 |
|----------------|

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】 (12)

該当ナシ。

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

① 【取得資金の内訳】

| | |
|------------------------|-------------|
| 自己資金額 (T) (千円) | 1,026,000千円 |
| 借入金額計 (U) (千円) | |
| その他金額計 (V) (千円) | |
| 上記 (V) の内訳 | |
| 取得資金合計 (千円) (T+U+V) | 1,026,000千円 |

② 【借入金の内訳】

| 番号 | 名称(支店名) | 業種 | 代表者氏名 | 所在地 | 借入目的 | 金額(千円) |
|----|---------|----|-------|-----|------|--------|
| 1 | | | | | | |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |
| 8 | | | | | | |
| 9 | | | | | | |
| 10 | | | | | | |

第2【提出者に関する事項】

2【提出者（大量保有者）／3】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者（大量保有者）】

| | |
|------------|--------------------|
| 個人・法人の別 | 法人（株式会社） |
| 氏名又は名称 | 日本電産トーソク株式会社 |
| 住所又は本店所在地 | 神奈川県座間市相武台2丁目215番地 |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|--|
| 設立年月日 | 昭和24年4月1日 |
| 代表者氏名 | 竹松和男 |
| 代表者役職 | 代表取締役社長 |
| 事業内容 | 自動車部品の製造販売 ファンモータの製造販売 半導体製造装置の製造販売 計測機器の製造販売 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|---------------|-----------------|
| 事務上の連絡先及び担当者名 | 総務部 総務グループ 西川信男 |
| 電話番号 | 046-252-3110 |

(2)【保有目的】(9)

| |
|---------------|
| 日本電産グループの連繫強化 |
|---------------|

(5) 【当該株券等の関する担保契約等重要な契約】 (12)

該当無し

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

① 【取得資金の内訳】

| | |
|------------------------|---------|
| 自己資金額 (T) (千円) | 513,000 |
| 借入金額計 (U) (千円) | |
| その他金額計 (V) (千円) | |
| 上記 (V) の内訳 | |
| 取得資金合計 (千円) (T+U+V) | 513,000 |

② 【借入金の内訳】

| 番号 | 名称(支店名) | 業種 | 代表者氏名 | 所在地 | 借入目的 | 金額(千円) |
|----|---------|----|-------|-----|------|--------|
| 1 | | | | | | |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |
| 8 | | | | | | |
| 9 | | | | | | |
| 10 | | | | | | |

第2【提出者に関する事項】

2【提出者（大量保有者）／4】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者（大量保有者）】

| | |
|------------|-------------------|
| 個人・法人の別 | 法人（株式会社） |
| 氏名又は名称 | 日本電産コパル電子株式会社 |
| 住所又は本店所在地 | 東京都新宿区西新宿七丁目5番25号 |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|--|
| 設立年月日 | 昭和42年4月1日 |
| 代表者氏名 | 尾崎博明 |
| 代表者役職 | 代表取締役社長 |
| 事業内容 | 1.小型精密モーターおよびその応用製品の製造・販売 2.小型精密可変抵抗器およびその応用製品の製造・販売 3.各種センサーおよびその応用製品の製造・販売 4.電子部品・光学部品・精密機械部品およびその応用製品の製造・販売 5.前各号に附帯する一切の業務 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|---------------|--------------------------------|
| 事務上の連絡先及び担当者名 | 東京都新宿区西新宿七丁目5番25号 経理部長 金井誠一 |
| 電話番号 | 03-3364-7071 |

(2)【保有目的】(9)

| |
|---------------|
| 日本電産グループの連携強化 |
|---------------|

(5) 【当該株券等の関する担保契約等重要な契約】 (12)

| |
|--|
| |
|--|

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

① 【取得資金の内訳】

| | |
|------------------------|---------|
| 自己資金額 (T) (千円) | 256,500 |
| 借入金額計 (U) (千円) | |
| その他金額計 (V) (千円) | |
| 上記 (V) の内訳 | |
| 取得資金合計 (千円) (T+U+V) | 256,500 |

② 【借入金の内訳】

| 番号 | 名称(支店名) | 業種 | 代表者氏名 | 所在地 | 借入目的 | 金額(千円) |
|----|---------|----|-------|-----|------|--------|
| 1 | | | | | | |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |
| 8 | | | | | | |
| 9 | | | | | | |
| 10 | | | | | | |

第2【提出者に関する事項】

2【提出者（大量保有者）／5】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者（大量保有者）】

| | |
|------------|----------------|
| 個人・法人の別 | 法人（株式会社） |
| 氏名又は名称 | 日本電産シンゴ株式会社 |
| 住所又は本店所在地 | 京都府長岡京市神足寺田1番地 |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|---|
| 設立年月日 | 昭和21年10月31日 |
| 代表者氏名 | 柏原一彦 |
| 代表者役職 | 代表取締役社長 |
| 事業内容 | 機械式無段変速機の製造・販売 各種計測機器、制御機器、ろくろの製造・販売 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|---------------|------------------|
| 事務上の連絡先及び担当者名 | 経理部経理グループ係長 那須弘忠 |
| 電話番号 | 075(958)6301 |

(2)【保有目的】(9)

| |
|---------------------------------|
| 株式取得によりグループ企業としてのシナジー効果を実現するもの。 |
|---------------------------------|

(5) 【当該株券等の関する担保契約等重要な契約】 (12)

| |
|-------|
| 該当なし。 |
|-------|

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

① 【取得資金の内訳】

| | |
|------------------------|------------|
| 自己資金額 (T) (千円) | |
| 借入金額計 (U) (千円) | 256,500 千円 |
| その他金額計 (V) (千円) | |
| 上記 (V) の内訳 | |
| 取得資金合計 (千円) (T+U+V) | 256,500 千円 |

② 【借入金の内訳】

| 番号 | 名称(支店名) | 業種 | 代表者氏名 | 所在地 | 借入目的 | 金額(千円) |
|----|----------------------|----|---------|---------------------------|------|---------|
| 1 | みずほコーポレート銀行 京都営業部 | 銀行 | 頭取 齋藤 宏 | 京都市下京区四条通烏丸東入長 刀鉾町20番地 | 2 | 256,500 |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |
| 8 | | | | | | |
| 9 | | | | | | |
| 10 | | | | | | |

第2【提出者に関する事項】

2【提出者（大量保有者）／6】(7)

(1)【提出者の概要】(8)

①【提出者（大量保有者）】

| | |
|------------|-----------------|
| 個人・法人の別 | 法人 (株式会社) |
| 氏名又は名称 | 日本電産シバウラ株式会社 |
| 住所又は本店所在地 | 福井県小浜市駅前町13番10号 |
| 旧氏名又は名称 | |
| 旧住所又は本店所在地 | |

②【個人の場合】

| | |
|-------|--|
| 生年月日 | |
| 職業 | |
| 勤務先名称 | |
| 勤務先住所 | |

③【法人の場合】

| | |
|-------|--|
| 設立年月日 | 平成10年10月1日 |
| 代表者氏名 | 辰巳 光夫 |
| 代表者役職 | 代表取締役社長 |
| 事業内容 | 家電用・住設用各種中型モータ、中型モータ応用機器、 電動工具及び給水・給湯ポンプの開発・製造・販売 |

④【事務上の連絡先】

| | |
|---------------|--------------|
| 事務上の連絡先及び担当者名 | 島谷 豊 |
| 電話番号 | 0770-52-7611 |

(2)【保有目的】(9)

株式取得により業務提携及び技術交流を図り相互に人材交流をするため。

(5) 【当該株券等の関する担保契約等重要な契約】 (12)

| |
|--|
| |
|--|

(6) 【保有株券等の取得資金】 (13)

① 【取得資金の内訳】

| | |
|------------------------|---------|
| 自己資金額 (T) (千円) | 513,000 |
| 借入金額計 (U) (千円) | |
| その他金額計 (V) (千円) | |
| 上記 (V) の内訳 | |
| 取得資金合計 (千円) (T+U+V) | 513,000 |

② 【借入金の内訳】

| 番号 | 名称(支店名) | 業種 | 代表者氏名 | 所在地 | 借入目的 | 金額(千円) |
|----|---------|----|-------|-----|------|--------|
| 1 | | | | | | |
| 2 | | | | | | |
| 3 | | | | | | |
| 4 | | | | | | |
| 5 | | | | | | |
| 6 | | | | | | |
| 7 | | | | | | |
| 8 | | | | | | |
| 9 | | | | | | |
| 10 | | | | | | |

第3 【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4 【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1 【提出者及び共同保有者】(18)

日本電産株式会社
 日本電産コパル株式会社
 日本電産トーソク株式会社
 日本電産コパル電子株式会社
 日本電産シンゴ株式会社
 日本電産シバウラ株式会社

2 【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】(19)

(1) 【保有株券等の数】

| | 法第27条の23 第3項本文 | 法第27条の23 第3項第1号 | 法第27条の23 第3項第2号 |
|---|-------------------|--------------------|--------------------|
| 株券 (株) | 92,428,000株 | | |
| 新株引受権証書 (株) | A | — | G |
| 新株予約権証券 (株) | B | — | H |
| 新株予約権付社債券 (株) | C | — | I |
| 対象有価証券が「ポートフォリオ」 | D | | J |
| 株券預託証券 | | | |
| 株券関連預託証券 | E | | K |
| 対象有価証券償還社債 | F | | L |
| 合計 (株) | M 92,428,000株 | N | O |
| 信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数 | P | | |
| 保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P) | Q 92,428,000株 | | |
| 保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+ K+L) | R | | |

(2) 【株券等保有割合】

| | |
|------------------------------------|----------------|
| 発行済株式総数 (株) (平成16年1月31日現在) | S 175,594,968株 |
| 上記提出者の株券等保有割合 (%) (Q/(R+S)×100) | 52.64% |
| 直前の報告書に記載された株券等 保有割合 (%) | 50.00% |

委任状

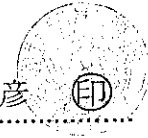
平成16年2月2日

住所又は

本店所在地 東京都板橋区志村2丁目18番10号

氏名又は 日本電産コパル株式会社

名 称 代表取締役社長 齊田 昭彦



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は

本店所在地 京都市南区久世殿城町338番地

2. 代理人の氏名又は 日本電産株式会社

名 称 代表取締役社長 永守重信

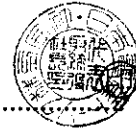
委任状

平成 年 月 日

住所又は

本店所在地 神奈川県座間市相武台2丁目215番地

氏名又は 日本電産トータル株式会社
名 称 代表取締役社長 竹松和男



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は

本店所在地 京都市南区久世殿城町338番地

2. 代理人の氏名又は 日本電産株式会社

名 称 代表取締役社長 永守重信

委任状

平成16年2月2日

住所又は

本店所在地 東京都新宿区西新宿七丁目5番25号

氏名又は 日本電産コパル電子株式会社

名 称 代表取締役社長 尾崎博明



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は

本店所在地 京都市南区久世殿城町338番地

2. 代理人の氏名又は 日本電産株式会社

名 称 代表取締役社長 永守重信

委任状

平成16年2月2日


住所又は

本店所在地 京都府長岡京市神足寺田1番地

氏名又は

日本電産三洋株式会社

名称

代表取締役 柏木一夫 

私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は

本店所在地 京都市南区久世殿城町338番地

2. 代理人の氏名又は

日本電産株式会社

名称

代表取締役社長 永守重信

委任状

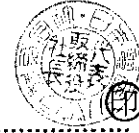
平成 16 年 / 月 28 日

住所又は

本店所在地 福井県小浜市駅前町13番10号

氏名又は 日本電産シボウラ株式会社

名 称 代表取締役社長 辰日光夫



私は、下記の者を代理人と定め、証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は

本店所在地 京都市南区久世殿城町338番地

2. 代理人の氏名又は 日本電産株式会社

名 称 代表取締役社長 永守重信